

療養費・家族療養費・高額療養費 請求書

組合員等	記号	番号	所属機関名(市・町・村・一部事務組合等)		
			名称		
組合員氏名			所在地		
生年月日	昭和 年 月 日 平成		資格取得日	昭和 年 月 日 平成 年 月 日 令和	
療養者	氏名			生年月日	昭和 年 月 日 平成 年 月 日 令和
	続柄		※組合記入	被扶養者認定年月日	昭和 年 月 日 平成 年 月 日 令和

請求事由・組合員証を使用しなかった理由 (該当欄に○・理由等記入)

	請求事由等	給種コード
	装具	3
	輸血	4
	組合員証不携帯 (理由 :)	5
	鍼・灸・マッサージ	8
	その他 ()	19

傷病名			初診日	平成 年 月 日 令和
傷病の原因 (具体的な内容)			初診に係る医療機関・薬局等	
	名称 所在地			
療養期間	令和 年 月 日 から	区分	保険医療機関・保険薬局・その他	
	令和 年 月 日 まで		保険医療機関・保険薬局・その他	
領収書日付	令和 年 月 日	療養区分	入院	入院外
療養に要した費用	円	請求金額	円	

上記のとおり請求します。

長野県市町村職員共済組合理事長様

令和 年 月 日

住所

請求者

氏名

所属所受付印	上記の記載事項は、事実と相違ないことを確認しました。		
	令和 年 月 日	職名	
	所属機関の長	氏名	

備考 1 請求には、医療機関等の作成した診療報酬領収済明細書、証拠書類(領収書原本等)を添付してください。

2 自己負担額が高額のときは、高額療養費、一部負担金払戻金(家族療養費附加金)が支給となる場合があります。

1. This form is used for claiming the social insurance benefit.
この様式は社会保険の給付の申請に使用されます。
2. This form should be completed and signed by the attending physician
この様式は担当医が書き、かつ署名して下さい。
3. One form each month, one form for hospitalization / outpatient and home visit.
各月毎、入院・入院外毎に付この様式1枚が必要です。

Form A
様式 A

Attending Physician's Statement

診療内容明細書

1. Name of patient (Last, First) Age (Date of Birth)
患者名_____ 年令(生年月日)_____

2. Name of Illness or Injury preferably with Number of International Classification of Diseases for the use of Social Insurance (See the other side of this form)
疾病名及び社会保険用国際疾患分類番号(裏面参照)

3. Date of First Diagnosis: _____, 20_____
初診日

4. Days of Diagnosis and Treatment: _____ days
診療日数

5. Type of Treatment
治療の分類

Hospitalization: From _____, 20_____ to _____, 20_____ (days)
入院 自 至 (日間)

Out patient or Home Visit: _____, 20_____ to _____, 20_____ (days)
入院外 _____, 20_____ to _____, 20_____ (日間)

6. Nature and Condition of Illness or Injury (in brief)
症状の概要

7. Prescription, operation and any other treatments (in brief)
処方、手術その他の処置の概要

8. Was the treatment required as a result of an accidental injury? Yes No
治療は事故の傷害によるものですか。 はい いいえ

9. Itemized amounts paid to Hospital and / or Attending Physician: Form B
治療実費 様式 B

10. Name and Address of Attending Physician
担当医の名前及び住所

Name 名前 : Last 姓 First 名

Address 住所 : Home 自宅 Phone

Office 病院又は診療所 Phone

Date 日付 _____ Signature 署名 _____

Attending Physician 担当医

Reference Number of your Medical Record (if applicable)

診療録の番号 _____

Table of International Classification
of Diseases for the use of Social
Insurance

社会保険用国際疾病分類表

I Infectious and Parasitic Diseases

感染症及び寄生虫症

1 Intestinal infectious diseases

腸管感染症

2 Tuberculosis

結核

3 Viral diseases accompanied by exanthem

発疹を伴うウイルス疾患

4 Viral hepatitis

ウイルス肝炎

5 Other viral diseases

他のウイルス疾患

6 Syphilis and other venereal diseases

性病

7 Mycoses

真菌症

8 Others

他の感染症及び寄生虫症

II Neoplasms

新生物

9 Malignant neoplasm of stomach

胃の悪性新生物

10 Malignant neoplasm of small intestine, colon and rectum

小腸、結腸及び直腸の悪性新生物

11 Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung

気管、気管支及び肺の悪性新生物

12 Malignant neoplasm of female breast

女性乳房の悪性新生物

13 Malignant neoplasm of uterus

子宮の悪性新生物

14 Leukemia

白血病

15 Malignant neoplasm of other and unspecified sites

その他及び部位不明の悪性新生物

16 Other neoplasm

他の良性新生物

III Endocrine Nutritional and Metabolic Diseases and Immunity Disorders

内分泌、栄養及び代謝疾患並びに免疫障害

17 Disorders of thyroid gland

甲状腺の疾患

18 Diabetes mellitus

糖尿病

19 Gout

痛風

20 Others

その他の内分泌、栄養及び代謝疾患並びに免疫障害

IV Diseases of Blood and Blood Forming Organs

血液及び造血器の疾患

21 Anaemias

貧血

22 Others

他の血液及び造血器の疾患

V Mental Disorders

精神障害

23 Senile and presenile organic psychotic conditions

老年期及び初老期の器質性精神病

24 Schizophrenic psychoses

統合失調症

25 Affective psychoses

躁うつ病

26 Other psychoses

他の精神病

27 Neurotic disorders

神経症

28 Alcohol dependence syndrome

アルコール依存

29 Other nonpsychotic mental disorders

他の非精神病性精神障害

30 Mental retardation

精神弱弱

VI Diseases of the Nervous System and Sense Organs

神経系及び感覚器の疾患

31 Disorders of autonomic nervous system

自律神經障害

32 Infantile cerebral palsy and other paralytic syndromes

脳性小児麻痺及び他の麻痺性症候群

33 Epilepsy

てんかん

34 Other diseases of central nervous system

他の中枢神経系の疾患

35 Disorders of peripheral nervous system

末梢神経系の障害

36 Cataract

白内障

37 Conjunctivitis

結膜炎

38 Other disorders of eye

他の眼の疾患

39 Otitis media

中耳炎

40 Other disorders of ear

他の耳の疾患

VII Diseases of the Circulatory system	
循環系の疾患	
41 Rheumatic fever and rheumatic heart disease	63 Hernia and intestinal obstruction 腸閉塞及びヘルニア
リウマチ熱及びリウマチ性心疾患	
42 Hypertensive disease	64 Liver cirrhosis 肝硬変
高血圧性疾患	
43 Ischaemic heart disease	65 Chronic liver disease 慢性肝炎
虚血性心疾患	
44 Other forms of heart disease	66 Other disorders of liver その他の肝の疾患
その他の心疾患	
45 Subarachnoid and intracerebral haemorrhage	67 Cholelithiasis and gallbladder 胆石症及び胆のう炎
脳出血	
46 Occlusion of precerebral and Cerebral arteries	68 Other diseases of digestive system その他の消化系の疾患
脳梗塞	
47 Other cerebrovascular disease	
その他の脳血管疾患	
48 Atherosclerosis	X Diseases of the Genitourinary System
じゅく状硬化症	泌尿生殖系の疾患
49 Other disorders of circulatory system	69 Nephritis and nephrosis 腎炎及びネフローゼ
その他の循環系の疾患	
VIII Diseases of the Respiratory system	70 Renal failure 腎不全
呼吸系の疾患	71 Calculus of urinary system 泌尿系の結石
50 Acute respiratory infections	72 Other diseases of urinary system その他の泌尿系の疾患
急性上気道感染	
51 Acute bronchitis and bronchiolitis and bronchitis, not specified as acute or chronic	73 Hyperplasia of prostate 前立腺肥大症
急性及び詳細不明の気管支炎	
52 Chronic sinusitis	74 Other disorders of male genital organs その他の男性生殖器の疾患
慢性副鼻腔炎	
53 Allergic rhinitis	75 Menopausal and postmenopausal disorders 月経障害及び閉経期の障害
アレルギー性鼻炎	
54 Pneumonia	76 Other disorders of breast and female genital 乳房及びその他の女性生殖器の疾患
肺炎	
55 Influenza	
インフルエンザ	XI Complications of Pregnancy, Childbirth and the Puerperium
56 Chronic bronchitis	妊娠、分娩及び産じょくの合併症
慢性気管支炎	
57 Asthma	77 Pregnancy with abortive outcome 流产
喘息	78 Hypertension complicating pregnancy and excessive vomiting in pregnancy 妊娠中高血圧
58 Other diseases of respiratory system	*79 Delivery in a completely normal case 正常分娩
その他の呼吸系の疾患	
IX Diseases of the Digestive System	80 Other その他の妊娠、分娩及び産じょくの合併症
消化系の疾患	
59 Diseases of teeth and supporting structures	XII Diseases of the skin and Subcutaneous Tissue
歯及び歯の支持組織の疾患	皮膚及び皮下組織の疾患
60 Gastric and duodenal ulcer	81 Infections of skin and subcutaneous 皮膚及び皮下組織の感染
胃及び十二指腸潰瘍	
61 Gastritis and duodenitis	82 Others その他の皮膚及び皮下組織の疾患
胃炎及び十二指腸炎	
62 Appendicitis	
虫垂炎	

- II Diseases of Musculoskeletal System and Connective Tissue**
- 筋骨格系及び結合組織の疾患
- 83 Rheumatoid arthritis and other inflammatory polyarthropathies
慢性関節リウマチ（脊椎を除く）
- 84 Osteoarthritis and allied disorders
変形性関節症及び類似症
- 85 Disorder of back
腰痛症
- 86 Other dorsopathies
その他の脊柱疾患
- 87 Peripheral enthesopathies and allied syndromes
肩の障害
- 88 Others
その他の筋骨格系及び結合組織の疾患
- III Congenital Anomalies**
- 先天異常
- 89 Congenital anomalies of heart
心臓の先天異常
- 90 Congenital musculoskeletal deformities
先天性肢関節脱臼
- 91 Others
その他の先天異常
- IV Certain Conditions Originating in the perinatal period**
- 周産期に発生した主要病態
- 92 Slow fetal growth and fetal malnutrition and disorders relating to short gestation and unspecified low birth weight
胎児発育遅延、胎児栄養失調症及び未熟児
- 93 Other
その他の周産期に発生した主要病態
- V Symptoms, Signs and Ill-defined Conditions**
- 症状、徵候及び診断名不明確の状態
- 94 Symptoms, signs and Ill-defined Conditions
症状、徵候及び診断名不明確の状態
- VI Injury and Poisoning**
- 損傷及び中毒
- 95 Fracture
骨折
- 96 Intracranial injury, internal injury and injury to nerves and spinal cord
脳髄を含む頭蓋内及び内部損傷
- 97 Burns
熱傷
- 98 Poisoning by drugs, medicaments and biological substances
化学物質の有害作用
- SD Other**
- その他の損傷及び中毒
- Important:**No 79 with asterisk is not covered by social insurance
79 (*印)は社会保険は適用されません。

Form B
様式 B

1. This form is used for claiming the social insurance benefit
この様式は社会保険の給付の申請に使用されます。
2. This form should be completed and signed by either the attending physician or the superintendent of a hospital / clinic
この様式は担当医が書き、かつ署名して下さい。
3. One form for each month, One form for hospitalization / outpatient and home visit.
各月毎、入院・入院外毎に付この様式1枚が必要です。

Itemized Receipt

領收明細書

(1) Fee for Initial Office Visit	初 診 料	\$ _____
(2) Fee for Follow-up Office Visit	再 診 料	\$ _____
(3) Fee for Home Visit	往 診 料	\$ _____
(4) Fee for Hospital Visit	入院管理料	\$ _____
(5) Hospitalization	入 院 費	\$ _____
(6) Consultation	診 察 費	\$ _____
(7) Operation	手 術 費	\$ _____
(8) Professional Nursing	職業看護婦費	\$ _____
(9) X-Ray Examinations	X 線検査費	\$ _____
(10) Laboratory Tests	諸 検 査 費	\$ _____
(11) Medicines	医 薬 費	\$ _____
(12) Surgical Dressing	包 带 費	\$ _____
(13) Anaesthetics	麻 醉 費	\$ _____
(14) Operating Room Charge	手術室費用	\$ _____
(15) The Others (Specify)	その他 (特記せよ)	\$ _____ \$ _____
(16) Total	合計	\$ _____

Important: Exclude the amount irrelevant to the treatment, i. e., payment for luxurious room charge.

注意 : 高級室料等治療に直接関係ないものは除いて下さい。

Name and Address of Attending physician / Superintendent of Hospital or Clinic

担当医又は病院事務長の名前及び住所

Name : Last First Title
名前 姓 名

Address : Home 自宅 Phone
住所 Office 病院又は診療所 Phone

Date : _____ Signature _____
日付 署名

様式 C
Form C

調査に関する同意書
Agreement of Authorization

- ・ 治療開始日 年 月 日
・ 患者
(患者名) _____
(住所) _____
(生年月日) 年 月 日
- ・ Starting date of medication Year Month Day
・ Patient
(Name of patient) _____
・ (Address) _____
(Date of birth) Year Month Day _____

長野県市町村職員共済組合 備中

私(療養を受けた者)、_____は、長野県市町村職員共済組合又は、長野県市町村職員共済組合が委託した事業者が、海外療養申請書類にある事実(療養行為を行った日時、場所、療養内容)を確認するため、申請書類の提供等によって、療養行為を行った者に照会を行い、当該者から照会に対する情報の提供を受けることに同意します。
また、上記確認にあたり、パスポートのコピーが必要となる場合には、パスポートを長野県市町村職員共済組合に提示することも併せて同意します。

To : naganoken shichosensyokuinkyoikumiai

I (patient who has received treatment) authorize naganoken shichosensyokuinkyoikumiai or its staff, and its subcontractors to refer and obtain any and all factual information related to an overseas medical treatment benefit claim(s) filed or to be filed including date of the treatment, place, and any treatment records and information from the medical organization in order to verify by submitting the related application forms.

Also, I agree to submit a photocopy of my passport if it is necessary along verification process written above.

署名は、治療を受けた本人が行って下さい。なお、次の場合は、親権者(本人が未成年の場合)、成年後見人(本人が成年被後見人の場合)、法定相続人(本人が死亡している場合)が署名して下さい。

Insured person who has received treatment shall sign one's signature. However, in the following case, guardian(insured person is under age), guardian of adult (insured person is adult ward), heir(insured person is dead) shall sign one's signature.

(氏名) _____
(住所) _____
(日付) 年 月 日

(Signature) _____
(Address) _____
(Date) Year Month Day _____

(患者との関係)：本人・親権者・法定相続人・その他 []
※ 本同意書の有効期限は署名日から 6ヶ月間です。

(Relation to the insured): Self · Guardian · Heir · Other
※ This agreement of authorization expires 6 month after the signed date.

なお、国や地域、医療機関から所定の同意書や委任状などを求められた場合、所定の書類に必要事項を記載頂くことがあります。

Also, we might ask you to fill out the formatted documents if countries or regions, and medical institutions required submitting their format of agreement of authorization or authorization letter.